



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Febbraio 2019»

1° febbraio 2019

A cura della
Ufficio federale di topografia swisstopo
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 469 01 11
Fax 058 469 04 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2013	1.5.2013	fino al 31.03.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2013	1.11.2013	fino al 30.09.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2014	1.1.2014	fino al 30.11.2013	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2014	1.2.2014	fino al 10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Marzo 2014	1.3.2014	fino al 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2014	1.4.2014	fino al 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2014	1.5.2014	fino al 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2014	1.6.2014	fino al 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2)
Luglio 2014	1.7.2014	fino al 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2014	1.8.2014	fino al 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2014	1.9.2014	Fino al 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2014	1.10.2014	Fino al 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2014	1.11.2014	Fino al 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2014	1.12.2014	Fino al 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2015	1.1.2015	Fino al 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2015	1.2.2015	Fino al 31.12.2014	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2015	1.3.2015	Fino al 31.01.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2015	1.4.2015	Fino al 28.02.2015	- Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2015	1.5.2015	Fino al 31.03.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2015	1.6.2015	Fino al 30.04.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2015	1.7.2015	Fino al 31.05.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2015	1.8.2015	Fino al 30.06.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2015	1.9.2015	Fino al 31.07.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2015	1.10.2015	Fino al 31.08.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2015	1.11.2015	Fino al 30.09.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2015	1.12.2015	Fino al 31.10.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2016	1.1.2016	Fino al 30.11.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2016	1.2.2016	Fino al 30.12.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2016	1.3.2016	Fino al 31.01.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2016	1.4.2016	Fino al 29.02.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2016	1.5.2016	Fino al 31.03.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2016	1.6.2016	Fino al 30.04.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di

			autorizzazione Località (cap. 3)
Luglio 2016	1.7.2016	Fino al 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.
Agosto 2016	1.8.2016	Fino al 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2016	1.9.2016	Fino al 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2016	1.10.2016	Fino al 31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2016	1.11.2016	Fino al 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2016	1.12.2016	Fino al 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2017	1.1.2017	Fino al 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2017	1.2.2017	Fino al 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2017	1.3.2017	Fino al 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2017	1.4.2017	Fino al 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2017	1.5.2017	Fino al 31.03.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2017	1.6.2017	Fino al 30.04.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Luglio 2017	1.7.2017	Fino al 31.05.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2017	1.8.2017	Fino al 30.06.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2017	1.9.2017	Fino al 31.07.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2017	1.10.2017	Fino al 31.08.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2017	1.11.2017	Fino al 30.09.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2017	1.12.2017	Fino al 31.10.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2018	1.1.2018	Fino al 30.11.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2018	1.2.2018	Fino al 31.12.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2018	1.3.2018	Fino al 31.01.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2018	1.4.2018	Fino al 28.02.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2018	1.5.2018	Fino al 31.03.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2018	1.6.2018	Fino al 30.04.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2018	1.7.2018	Fino al 31.05.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Agosto 2018	1.8.2018	Fino al 30.06.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Settembre 2018	1.9.2018	Fino al 31.07.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2018	1.10.2018	Fino al 31.08.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2018	1.11.2018	Fino al 30.09.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2018	1.12.2018	Fino al 31.10.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2018	1.01.2019	Fino al 30.11.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2018 (Release attuale)	1.02.2019	Fino al 31.12.2018	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di febbraio 2019

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
GR	Dalin	742401	Rettifiche geometriche
GR	Laax GR	703100	Rettifiche geometriche
GR	Ladir	715500	Rettifiche geometriche
GR	Sagogn	715200	Rettifiche geometriche
GR	Schluein	715100	Rettifiche geometriche
GR	Tartar	742200	Rettifiche geometriche
SZ	Arth	641500	Rettifiche geometriche
TI	Augio	654801	Rettifiche geometriche
TI	Biasca	671000	Rettifiche geometriche
TI	Rossa	654800	Rettifiche geometriche

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di febbraio 2019

3.1 Statistica

Nella Release di febbraio 2019 sono stati modificati i perimetri di

- 137 poligoni di località (su 4'037 = 3.4%) e
- 137 poligoni CAP6 (su 4'138 = 3.3%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹. Le correzioni al confine nazionale sono sotto il cap. 2

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
BE	Biel/Bienne	250200	Modifica dei perimetri
BE	Biel/Bienne	250300	Modifica dei perimetri
BE	Büren an der Aare	329400	Modifica dei perimetri
BE	Burgdorf	340000	Modifica dei perimetri
BE	Dotzigen	329300	Modifica dei perimetri
BE	Gunten	365400	Modifica dei perimetri
BE	Oberburg	341400	Modifica dei perimetri
BE	Oberhofen am Thunersee	365300	Modifica dei perimetri
FR	Autavaux	147500	Modifica dei perimetri
FR	Autigny	174200	Modifica dei perimetri
FR	Besencens	160902	Modifica dei perimetri e abolizione exclave
FR	Bonnefontaine	172408	Modifica dei perimetri
FR	Bourguillon	172200	Modifica dei perimetri
FR	Broc	163600	Modifica dei perimetri
FR	Brünisried	171900	Modifica dei perimetri
FR	Bulle	163000	Modifica dei perimetri
FR	Bussy FR	154100	Modifica dei perimetri
FR	Cerniat FR	165400	Modifica dei perimetri
FR	Charmey (Gruyère)	163700	Modifica dei perimetri
FR	Châtillon FR	147302	Modifica dei perimetri
FR	Chavannes-les-Forts	167600	Modifica dei perimetri
FR	Chénens	174400	Modifica dei perimetri
FR	Corbières	164700	Modifica dei perimetri
FR	Cordast	179200	Modifica dei perimetri
FR	Corserey	174700	Modifica dei perimetri
FR	Courgevaux	179600	Modifica dei perimetri
FR	Courtaman	179100	Modifica dei perimetri
FR	Courtepin	178400	Modifica dei perimetri
FR	Donatyre	158003	Modifica dei perimetri
FR	Echarlens	164600	Modifica dei perimetri
FR	Epagny	166303	Modifica dei perimetri
FR	Ependes FR	173100	Modifica dei perimetri
FR	Escharlens	164600	Modifica dei perimetri
FR	Essert FR	172402	Modifica dei perimetri
FR	Estavannens	166500	Modifica dei perimetri

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
FR	Estavayer-le-Gibloux	169503	Modifica dei perimetri
FR	Estavayer-le-Lac	147000	Modifica dei perimetri
FR	Estévenens	168703	Modifica dei perimetri
FR	Etévenens	168703	Modifica dei perimetri
FR	Farvagny-le-Grand	172600	Modifica dei perimetri
FR	Farvagny-le-Petit	172602	Modifica dei perimetri
FR	Fiaugères	160903	Modifica dei perimetri e abolizione exclave
FR	Forel FR	147502	Modifica dei perimetri
FR	Fribourg	170000	Modifica dei perimetri
FR	Giffers	173500	Modifica dei perimetri
FR	Golaten	320702	Modifica dei perimetri
FR	Grandsivaz	177503	Modifica dei perimetri
FR	Grangettes-près-Romont	168600	Modifica dei perimetri
FR	Grattavache	162402	Modifica dei perimetri
FR	Grenilles	172603	Modifica dei perimetri
FR	Gumefens	164300	Modifica dei perimetri
FR	Gurmels	321200	Modifica dei perimetri
FR	Guschelmuth	179202	Modifica dei perimetri
FR	Hauteville	164800	Modifica dei perimetri
FR	Im Fang	165601	Modifica dei perimetri
FR	Jaun	165600	Modifica dei perimetri
FR	La Roche FR	163400	Modifica dei perimetri
FR	La Tour-de-Trême	163500	Modifica dei perimetri
FR	La Verrerie	162400	Modifica dei perimetri
FR	Le Bry	164500	Modifica dei perimetri
FR	Le Mouret	172400	Modifica dei perimetri
FR	Le Pâquier-Montbarry	166100	Modifica dei perimetri
FR	Lentigny	174500	Modifica dei perimetri
FR	Liebistorf	321300	Modifica dei perimetri
FR	Lieffrens	168802	Modifica dei perimetri
FR	Lully FR	147002	Modifica dei perimetri
FR	Mannens	177502	Modifica dei perimetri
FR	Marly	172300	Modifica dei perimetri
FR	Marsens	163300	Modifica dei perimetri
FR	Meyriez	328002	Modifica dei perimetri
FR	Molésion-sur-Gruyères	166304	Modifica dei perimetri
FR	Montbrelloz	147503	Modifica dei perimetri
FR	Montet (Glâne)	167402	Modifica dei perimetri
FR	Montévraz	172404	Modifica dei perimetri
FR	Morlon	163800	Modifica dei perimetri
FR	Murten	328000	Modifica dei perimetri
FR	Oberschrot	171602	Modifica dei perimetri
FR	Plasselb	173700	Modifica dei perimetri
FR	Praz (Vully)	178800	Modifica dei perimetri
FR	Progens	162403	Modifica dei perimetri
FR	Remaufens	161700	Modifica dei perimetri
FR	Romanens	162600	Modifica dei perimetri
FR	Rossens FR	172800	Modifica dei perimetri
FR	Rue	167305	Modifica dei perimetri

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
FR	Rueyres-les-Prés	154200	Modifica dei perimetri
FR	Sangernboden	173800	Modifica dei perimetri
FR	Schmitten FR	318500	Modifica dei perimetri
FR	Schwarzsee	171603	Modifica dei perimetri
FR	Semsaes	162300	Modifica dei perimetri
FR	Sorens	164200	Modifica dei perimetri
FR	St. Silvester	173600	Modifica dei perimetri
FR	Sugiez	178600	Modifica dei perimetri
FR	Tatroz	161702	Modifica dei perimetri
FR	Tentlingen	173400	Modifica dei perimetri
FR	Torny-le-Grand	174800	Modifica dei perimetri
FR	Treyfayes	162602	Modifica dei perimetri
FR	Treyvaux	173300	Modifica dei perimetri
FR	Vaulruz	162700	Modifica dei perimetri
FR	Villarepos	158300	Modifica dei perimetri
FR	Villarlod	169500	Modifica dei perimetri
FR	Villarsel-sur-Marly	172303	Modifica dei perimetri
FR	Vuadens	162800	Modifica dei perimetri
FR	Vuippens	163302	Modifica dei perimetri
FR	Vuisternens-en-Ogoz	169600	Modifica dei perimetri
FR	Wallenried	178403	Modifica dei perimetri
FR	Wileroltigen	320700	Modifica dei perimetri
FR	Wünnewil	318400	Modifica dei perimetri
GL	Betschwanden	877702	Modifica dei perimetri
GL	Braunwald	878400	Modifica dei perimetri
GL	Diesbach GL	877700	Modifica dei perimetri
GL	Elm	876700	Modifica dei perimetri
GL	Engi	876500	Modifica dei perimetri
GL	Ennenda	875500	Modifica dei perimetri
GL	Linthal	878300	Modifica dei perimetri
GL	Matt	876600	Modifica dei perimetri
GL	Mitlödi	875600	Modifica dei perimetri
GL	Mollis	875300	Modifica dei perimetri
GL	Näfels	875200	Modifica dei perimetri
GL	Niederurnen	886700	Modifica dei perimetri
GL	Oberurnen	886800	Modifica dei perimetri
GL	Rüti GL	878200	Modifica dei perimetri
GL	Schwanden GL	876200	Modifica dei perimetri
GL	Schwändi b. Schwanden	876202	Modifica dei perimetri
GL	Sool	876203	Modifica dei perimetri
GL	Weesen	887200	Modifica dei perimetri
GR	Chur	700000	Modifica dei perimetri
GR	Falera	715300	Modifica dei perimetri
GR	Igis	720600	Modifica dei perimetri
GR	Laax GR 2	703200	Modifica dei perimetri
GR	Landquart	730200	Modifica dei perimetri
GR	Obersaxen	713400	Modifica dei perimetri
GR	Surcuolm	713800	Modifica dei perimetri
GR	Trimmis	720300	Modifica dei perimetri
LU	Rohrmatt	613200	Modifica dei perimetri

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
LU	Willisau	613000	Modifica dei perimetri
SH	Osterfingen	821800	Modifica dei perimetri
SH	Wilchingen	821700	Modifica dei perimetri

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Cant.	CAP6	Nome della località	Tipo di modifica/Osservazione

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, sopprese e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il xx.xx.2019:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
FR	175400	175404	Rosé	Avry-sur-Matran
VD	134100	134100	Orient	L'Orient

4.2 Ulteriori pendenze

Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
marzo 2019	01.03.2019	fino al 31.01.2019	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
aprile 2019	01.04.2019	fino al 28.02.2019	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di febbraio 2018 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese)
secondo il CAPL-CH del 27.8.2012 sulla base di MD.01-MU-CH (cfr. il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale, «Confederazione» (DM.01-AV-CH), TVAV, Allegato A, Versione 24 del 4.6.2004, <http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.6 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località